

<u>ACTIVO</u>		<u>PASIVO Y PATRIMONIO</u>			
NO CORRIENTE		PATRIMONIO INSTITUCIONAL		Q	18,010,230
ACTIVO FIJO		OTRAS CUENTAS PATRIMONIALES			
Propiedad, planta y equipo	Q 10,595,608,982	Resultados acumulados de ejercicios anteriores	4,140,028,451		
Menos - Depreciación acumulada	(5,626,944,900)	Superávit por revaluación de activos	2,169,455,052		
	4,968,664,082	Transferencias de capital recibidas	424,932,991		
Construcciones en proceso	401,707,457	Resultado del ejercicio	(50,188,158)		
	5,370,371,539	Total del patrimonio	6,702,238,566		
ACTIVOS DIFERIDOS	1,208,622,140				
INVERSIÓN EN ACCIONES		PASIVO NO CORRIENTE:			
Empresa propietaria de la Red (EPR)	53,321,316	DEUDA PÚBLICA INTERNA Y EXTERNA			
INVERSIÓN EN FIDEICOMISO OBRAS RURALES	266,905,582	Deuda Gobierno de Guatemala	1,184,677,293		
DOCUMENTOS POR COBRAR A LARGO PLAZO	36,083,799	Deuda pública -Largo plazo	548,579,992		
CUENTAS POR COBRAR EPR	313,971,738		1,733,257,285		
CUENTAS POR COBRAR MFP	166,351,719	PROVISIÓN PARA INDEMNIZACIONES	496,719,289		
INVENTARIOS - NETO	134,574,011	PASIVOS DIFERIDOS	26,129,520		
INVERSIONES EN VALORES	300,000,000	Total pasivo no corriente	2,256,106,094		
	300,000,000				
Total activo no corriente	7,850,201,844	PASIVO CORRIENTE:			
		Deuda pública -Corto plazo	37,482,800		
CORRIENTE		Documentos y cuentas por pagar	59,615,245		
Efectivo en caja y bancos	1,165,311,125	Provisión para indemnizaciones	35,000,000		
Documentos y cuentas por cobrar -neto	205,217,259	Pasivos diferidos	130,287,523		
Total activo corriente	1,370,528,384	Total pasivo corriente	262,385,568		
		Total pasivo	2,518,491,662		
Total activo	Q 9,220,730,228	Total pasivo y patrimonio	Q 9,220,730,228		

<u>INGRESOS DE OPERACIÓN</u>	
Ventas de energía y servicios	Q 2,986,473,716
No tributarios	7,649,261
Intereses y otras rentas	107,330,732
Total ingresos corrientes	3,101,453,709
Otros ingresos	22,317,140
Total ingresos	3,123,770,849
<b>GASTOS</b>	
Gastos de consumo	(1,210,882,553)
Transferencias corrientes otorgadas	(25,085,195)
Compras de energía eléctrica	(1,875,843,559)
Otras pérdidas y/o desincorporaciones	(38,966,497)
Intereses, comisiones y otras	(23,181,203)
Total gastos	(3,173,959,007)
Resultado del ejercicio	Q (50,188,158)

Lic. Víctor Manuel Garrido Ruiz  
Jefe División de Contabilidad a.i.



DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Lic. Marco Vinicio Castillo Murguía  
Gerente Financiero



Señores Consejo Directivo  
Instituto Nacional de Electrificación - INDE

Hemos auditado los estados financieros adjuntos del Instituto Nacional de Electrificación (INDE) que comprenden el balance general al 31 de diciembre de 2013 y los correspondientes estados de resultados, de movimiento del patrimonio neto y flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, así como el resumen de políticas contables significativas y otras notas explicativas.

**Responsabilidad de la Administración por los estados financieros.**

La administración del INDE es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera. Esta responsabilidad incluye: diseñar, implantar y mantener el control interno relevante en la preparación y presentación razonable de los estados financieros para que no contengan representaciones erróneas de importancia relativa, ya sea como resultado de fraude o error; seleccionar y aplicar las políticas contables apropiadas; y realizar estimaciones contables razonables de acuerdo con las circunstancias.

**Responsabilidad de los Auditores Independientes.**

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros, basados en nuestra auditoría. Excepto por lo indicado en los párrafos del (1) al (4) de la sección "bases para la opinión calificada" abajo, efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con Normas Internacionales de Auditoría. Estas normas requieren que cumplamos con requerimientos de ética y que planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener seguridad razonable sobre si los estados financieros están libres de representaciones erróneas de importancia relativa.

Una auditoría incluye la ejecución de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre las cifras y revelaciones presentadas en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen de nuestro juicio, incluyendo la evaluación de los riesgos de que los estados financieros contengan representaciones erróneas de importancia relativa, ya sea como resultado de fraude o error. Al efectuar esas evaluaciones de riesgo, consideramos el control interno relevante del INDE para la preparación y presentación razonable de los estados financieros con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno del INDE. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables utilizadas y la razonabilidad de las estimaciones contables hechas por la administración del INDE, así como evaluar la presentación general de los estados financieros.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionarnos una base para nuestra opinión calificada.

**Bases para la opinión calificada.**

- Al 31 de diciembre de 2013, identificamos que como parte del saldo de la Propiedad, Planta y equipo del INDE, en la cuenta de Maquinaria y Equipo se incluyen activos con un valor revaluado de Q 177,990,701, con depreciación acumulada por Q 159,461,288 y quedando con un valor en libros revaluado de Q 18,529,413; los cuales se encuentran sobre valorados de acuerdo a la revaluación realizada en el año de 1996 y que poseen valores residuales altos tomando en cuenta su antigüedad y vida útil. Dichos activos, no han sido ajustados a su valor razonable en la contabilidad del INDE.
- Al 31 de diciembre de 2013, no nos fue posible verificar la razonabilidad del saldo de la cuenta por cobrar a largo plazo al Ministerio de Finanzas Públicas por un monto de Q 166,351,719, que se originó en el traslado al referido Ministerio, de la inversión en acciones que el INDE tenía en la Empresa Eléctrica de Guatemala, S. A., debido a que no se ha cumplido con los términos del convenio suscrito el 25 de enero de 1995, entre el Estado de Guatemala y el Instituto Nacional de Electrificación INDE.
- Al 31 de diciembre de 2013 los estados financieros del INDE incluyen activos diferidos por un monto de Q 361,879,282, que corresponden a estudios preliminares de investigación y la obra suspendida de la Hidroeléctrica de Chulac; sobre los cuales la administración cuenta con un informe técnico actualizado, en el cual se identifican aquellos proyectos que no son viables. Sin embargo, dichos proyectos no se han registrado como gastos en los resultados del INDE.
- Durante el año terminado el 31 de diciembre de 2013, el INDE registró los pagos por concepto de indemnizaciones por un monto de Q 54,168,667, como parte del rubro Gastos de Consumo que se presenta en el estado de resultados y a la vez como un aumento a los resultados acumulados de ejercicios anteriores. Este registro se realizó debido a que el Sistema Integrado de Administración Financiera - SIAF y la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, establecen que para que los egresos afecten el presupuesto de la entidad, deben registrarse como un gasto en los resultados del año. Las Normas Internacionales de Información Financiera requieren que cuando se registra una provisión se reconozca el gasto correspondiente y cuando se liquide o pague la obligación, se rebaje la provisión. Si los pagos de indemnizaciones, se hubiesen registrado tal como lo requieren Normas Internacionales de Información Financiera, el resultado del año hubiera aumentado en Q 54,168,667 y los resultados acumulados de ejercicios anteriores se hubieran disminuido en el mismo monto.

**Opinión calificada**

En nuestra opinión, excepto por el efecto de los asuntos incluidos en los párrafos (1) al (4) incluidos en la sección "Bases para la opinión calificada", los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera del Instituto Nacional de Electrificación INDE al 31 de diciembre de 2013, los resultados de sus operaciones y sus flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de conformidad con de conformidad con Normas Internacionales de Información Financiera.

Tezó y Asociados, Auditores y Consultores, S. A.

Guatemala, C. A.  
12 de marzo de 2014

LIC. BRUNO TEZO ESCOBAR  
CONTADOR PÚBLICO Y AUDITOR  
COLGADO No. CPA-196